

Tên khách hàng

Page 1 of 2

**SIB VIETNAM INVESTMENT JOINT STOCK**  
COMPANY  
NO 16A5 LY NAM DE STREET HANG MA  
WARD HOAN KIEM DISTRICT  
HANOI, VIETNAM

Contact PHAM, NGOC  
Tel. +0  
Fax +84 225 3741340  
E-Mail NGOC.PHAM@HLAG.COM

## Customer Release

Date of Issue 01.09.2020 20:15:31

Vessel: **YM UBIQUITY**  
Voyage: **048E**  
ETA: **31.08.2020 16:30**  
POL: **KOPER**  
POD: **HAIPHONG**  
**HPH INT CONTAINER**

Container Place of Availability  
**LACH HUYEN DEESEA PORT**  
**HAIPHONG INTERNATIONAL CNTR TERMINA**  
**DON LUONG, CAT HAI TOWN, CATHAI DIS**  
**HAI PHONG CITY 35000**  
**VIETNAM**  
Estimated Pick Up Date\*: **03.09.2020 18:30**

Số container

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
<b>HLBU 3350558</b>	45GP	B832899	9'6"	6658.00 KGM	<b>HLCUVIE200612430</b>	53845929
Reference: <b>8N2C4UT2SA</b>		B832899/ B832899/	Số lệnh = mã nhận cont	Pick up by: <b>VIETRANS</b>	Số bill	
Remark: <b>3</b>				Valid until: <b>05.09.2020</b>	Hạn lệnh	
TCLU 2857747	22GP	B832893		4343.00 KGM	HLCUVIE200612430	53845929
Reference: <b>8N2C4UTYWW</b>		B832893/		Pick up by: <b>VIETRANS</b>		
Remark: <b>3</b>				Valid until: <b>05.09.2020</b>		

### Empty Return Depots:

TASACO HAIPHONG ( DEPOT)  
DUYENHAI MULTIMODAL TRANSPORT J.S.C  
189 DINH VU ROAD, HAI AN  
HAI PHONG CITY  
VIETNAM  
HLBU 3350558: Turn-In-Reference - 53845929

GREATING FORTUNE CONTAINER VIETNAM  
KM6, DINHVU ROAD, DONGHAI, HAI AN  
HAI PHONG, VIET NAM  
VIETNAM  
TCLU 2857747: Turn-In-Reference - 53845929

## Legal Terms

This Container Release Information to Customer is subject to surrender of a duly endorsed original Bill of Lading, if a Bill of Lading has been issued for the shipment described herein and subject to sealing of the container with high security seals by the Shipper. All dates and times are given as best reasonable estimates subject to change. Storage of containers on vessels is subject to Carrier's sole discretion (see Clause 16 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). Unless expressly agreed in writing, the Carrier does not undertake to accept any particular request, instruction or condition including but not limited to storage request. All particulars with regard to cargo (including weight) are as declared by Shipper and without responsibility or warranty as to correctness by Carrier (see Clause 11 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). The Carriage described in this document is part of and/or a modification of the international carriage reflected in the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill originally issued for the shipment(s) described herein and Carriage described herein is subject to the same Terms and Conditions of the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill issued for the original carriage. Our Terms and Conditions will be provided to you upon your request or may be viewed at any office of Hapag-Lloyd AG or its agents or under [www.hapag-lloyd.com](http://www.hapag-lloyd.com). Hapag-Lloyd AG gathers, processes, stores, transmits and uses personal data of its contractual partners only if and insofar as such data are required for conducting contractual customer relationship (e.g. conclusion, execution and management of the contract, accounting purposes).

\* Estimated Pick Up Date and Time is given as best reasonable estimate subject to completion of vessel discharge operations. Individual containers may be available earlier – *please check on our Hapag-Lloyd Website under Online Business.*